

# EL PABELLON

BIBLIOTECA MADRE MARIA T. GUEVARA  
UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZON  
SANTURCE, P. R. 00914



Enero - Febrero - Marzo, 1964

# EL PABELLON

ORGANO DE LA ASOCIACION DE ANTIGUAS ALUMNAS DEL COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON

Second class postage paid at San Juan, Puerto Rico

Published quarterly

Box 9595, Santurce — Tel. 724-9647

Volumen 14

ENERO — FEBRERO — MARZO

Número 9

## Este es el Discurso dicho por Encarnita Valdés de Durán ante las Antiguas y la Comunidad y que por un error no se publicó en "El Pabellón" anterior

Esta es la Directiva y éstos los Comités con que espero trabajar y dar lo mejor de mí misma mientras esté al frente de nuestra Asociación de Antiguas.

Y ahora, dejadme conversar unos momentos con vosotras en plena intimidad.

Yo creo que la Asociación de Antiguas puede dejar sentir su benéfica influencia en un sector notable de nuestra sociedad. Puede hacerlo porque la preparación que se nos dió en el Colegio nos capacita para ello; puede hacerlo porque el Señor ha querido ponernos en situación ventajosa de influir en tantas otras con nuestro ejemplo, posición y medios.

Pero creo también que lo primero que se nos exige es el tener una conciencia clara del cambio impresionante que el mundo ha dado en nuestro siglo, este cambio requiere una revisión profunda de nuestros medios de apostolado y una puesta al día en los mismos.

Hoy siente, incluso el hombre del pueblo, su dignidad de hombre, es un derecho inalienable y está dispuesto a defenderlo, como sea, aún erróneamente, respondiendo con resentimiento y hasta con odio a las prevenciones caritativas que con la mejor intención puedan hacerse. Acercarse hoy a un pobre y dejar en su mano la limosna de unas monedas, no cuidando de deshacer la impresión de que todavía hay clases, tendrá por resultado seguro, no el convencerlo de que se le remedia por ser una imagen de Dios, en necesidad, sino por ser un desafortunado, que a la hora del reparto de bienes llegó con injusto retraso. ¿No creéis que ha sonado ya la hora de hacer la caridad más sabia y cristianamente? ¿No os parece esa caridad debe tender a ponerle en situación de que él mismo se remedie con un trabajo ofrecido en caridad y le ayude a sostener hasta tanto pueda salir adelante? Los casos de atender se reducirían, pero el logro alcanzado sería más cristiano y mucho más eficaz.



Existe otro sentimiento en la conciencia del pobre que es un perenne fomento de odio y rebeldía. El sentimiento de creerse injustamente discriminado. Una falsa noción de democracia le hace pensar al pobre de nuestros días, le es permitido saltar toda barrera diferenciadora, so color de que todos somos iguales y de que a todos, igualmente, deben de concedérseles los bienes de la tierra. No puede soportar que los ricos vistan mejor, que los hijos de los ricos se eduquen en escuelas separadas, que haya espectáculos reservados para unos y que el mando sea siempre reservado a una élite y la dura labor embrutecedora reservada siempre para él; el pobre. No me digáis que en una buena cantidad de casos, la discriminación no se debe a injusticia alguna, sino al desordenado vivir y al repugnante vicio del pobre. Muy cierto, también lo es, la inadaptación y rebeldía por la causa de haber perdido su fe y su cristiana esperanza. Pero y... ¿ese estado de

(Pasa a la página 2)

(Viene de la página 1)

cosas no ha surgido en nuestro mundo debido en gran parte a los innegables abusos y a las claras injusticias de las clases superiores? En todo caso debe de existir un medio de acercarnos al pobre y de hacerle bien, porque si los pueblos pecan, también son sanables, dijo Dios Nuestro Señor. Y creo firmemente que la manera de acercarnos a él para beneficiarle, no es el rebajarnos a su nivel, como tanto se hacía antes, sino el ponerle en condición favorable de que él pueda subir hasta nosotros.

Hoy la educación se ha extendido a todas las clases sociales y es claro y digno de loa el esfuerzo de los gobiernos civilizados el lograr que la educación no siga siendo patrimonio de unos pocos. Los gobiernos lo hacen todo en general y nada en particular. Quiero decir que el campo de apostolado abierto a nuestra iniciativa en la misma educación, sigue siendo inmenso. Una ayuda permanente al talento que Dios puso en el alma de tantos pobres, talento que sin educación quedará irremediablemente frustrado, sería la mejor manera de nivelar las clases a la altura y no en la común miseria. Es mi firme convicción que las Antiguas del Sagrado Corazón, en este asunto podemos lograr muchísimo.

Señalar los más oportunos medios para tender a ese logro, sería materia digna de conversación y de constructiva discusión en nuestras reuniones.

Finalmente, un peligro de nuestra clase y posición es el apego inelegante a ciertas convencionalidades que defendemos a capa y espada, como legado sacro de tradición familiar o simplemente de clase pero que convendría muy mucho depurarlo con un análisis sincero. Muchísimas cosas que en otros tiempos fueron excelentes, hoy no rinden fruto porque la marcha del mundo las ha hecho totalmente ineficaces. Volved la mirada a lo sucedido en el Concilio y modificaremos nuestros puntos de vista. Nadie tan apegada a la tradición como nuestra Santa Iglesia. Pedirle a Ella la modificación de ciertas tradiciones trasnochadas, es pedirle el dolor sentido en la mutilación de una carne viva. Pero nada ha detenido a los Padres del Concilio cuando han visto la necesidad de ciertos cambios. ¿Por qué no imitarlos? Si el amor a la tradición ha dado al mundo frutos copiosos, el más sacro amor a la verdad es lo que siempre detuvo en la Iglesia el estancamiento.

No ha sido mi intento, como habréis podido observar, el imponeros solución alguna a los problemas indicados. Sólo quise sacar a luz lo que yo sé que alienta en la mayoría de vosotras, que podamos ver más claro en las subsiguientes discusiones, sobre todo para que podamos laborar con mejor entusiasmo en pro de las almas y bien de nuestro amadísimo Colegio que todas deseáramos ver como la cuna amable en que nuestras hijas se crían y educan al calor de la verdad y en la verdad del amor a nuestro prójimo.

## Noticias de las Antiguas

### PENSIONADO

#### Clase 1944

Sara Aldrey Olmedo y Dr. José C. Olmedo, un varón.

#### Clase 1946

Susanne Semanaz y Víctor Braegger tienen una nueva niña, Sara Susanne.

Fina Marxuach y Eladio Rodríguez Otero, un varón.

Nilda Landrón estudiará leyes en Filadelfia.

Ana Sara Vicente nos dice que tiene ropita española y su teléfono es 782-2598.

Gracias a Isabelita Biascochea por su cooperación enviando noticias de su Clase.

#### Clase 1949

Un varón a Yolanda Garrido y Eustaquio García Mellado.

#### Clase 1951

Ha nacido un varón, Carlos Antonio, a Diana Margarita López y Frank Unanae.

#### Clase 1953

María Margarita Joglar y Lionel Fernández tienen un varón, Angel Alberto.

Beatriz Ferrer y Dr. R. Fernández Plá tienen una niña, Beatriz Cristina.

#### Clase 1960

Conchita Nido y Alejandro Vallecillo tienen un varón, José Eduardo.

### COLLEGE

Gloria María Ramírez del Valle contrajo matrimonio con José Alberto Vizcarrondo.

Edna Couto y Helio Beauchamps tienen un varón, Julio Enrique.

### PESAMES

A la familia de don Rafael Carrión, nuestro pésame.

A Rosita Gandía por la muerte de su mamá, doña Rosa María Ball de Gandía.

A Ana María Matanzo de Barreras y sus hijas por la muerte de su tía, la Madre Matanzo, en Zaragoza.

A la familia de don Manuel del Valle nuestro sentido pésame.

## 2 Chistes Pequeñitos

—Estas fieras no comen más que carne de animales.

—No te acerques mucho, Felipe.

Un niño precoz le pregunta a su compañera de juegos:

—¿Te casarás conmigo cuando seamos mayores?

—Lo siento. Compréndelo —le contesta la marisabidilla—; en casa no nos casamos más que en familia. Papá se casó con mamá, abuelo con abuela y mi hermana mayor con mi cuñado...

## Tributo a una Amiga

Casi siempre estos tributos se escriben cuando muere la persona, pero mi amiga, gracias al Señor no ha muerto; todavía Dios quiere darle mucho más tiempo para que siga haciendo obras de mérito ayudando a los demás y glorificándolo a El, como lo hizo conmigo.

Hace varios meses, mi hijito de un mes enfermó gravemente y fue llevado al hospital un sábado por la tarde. En mi mente perturbada, se recalca el hecho de que todavía no estaba bautizado. Esa tarde el hospital no me pudo suministrar un Padre.

Al otro día, domingo, el niño seguía mal, aunque ya con su enfermedad diagnosticada; y yo en mi desespero, pensé en llamar a alguien que me viniese a bautizar el niño aunque fuese de la puerta, pues aunque sabíamos era una meningitis, no se sabía con certeza aún si era o no contagiosa. Pensé en mi familia y casi todos los más allegados ya me habían apadrinado alguno de mis otros cuatro hijos. Entonces pensé en una amiga, marqué el número del teléfono de esta amiga mía y ella jadeante me contestó pidiéndome disculpas por sus palabras cortadas, pues había corrido desde la marquesina, donde ya ella y su familia se disponían a salir a un paseo. Llorando le conté lo que sucedía y ella con voz quebrantada me alentaba y me aconsejaba no me preocupase, que ellos acudirían de inmediato a mi llamada.

No pasó media hora cuando se presentaron en el hospital y al instante mi hijo fue bautizado. Todos pedíamos al Señor le diera salud, pero como dijo el Padre también acatamos lo de: "Hágase Señor tu voluntad..."

Yo no tuve, ni tendré palabras de agradecimiento para mi verdadera amiga, que dejó de asistir a una fiesta para en aquella tarde poder ayudar a mi infante y tal vez salvarle la vida, pues después del bautizo el niño empezó a mejorar y aunque estuvo un mes en el hospital, hoy es un bebé saludable y cristiano.

También tienen gran mérito su esposo e hija, que con cariño y verdadera fe consiguieron al Padre y lo trajeron con ellos. Yo tal vez no podré pagar ese acto, pero quiero que todas ustedes sepan que le estaré siempre agradecida a nuestra compañera: Teresita Biascochea de González.

¡Que Dios la colme de bendiciones!

Rosa Amalia Fiol de Balzac

## APRENDAMOS LAS SABIAS FILOSOFIAS DE ESTOS PENSAMIENTOS

(Enviado por una Antigua)

El hombre pacífico es de más provecho que el muy letrado. El hombre apasionado, el bien convierte en mal, y de ligero cree lo malo. El hombre bueno y pacífico todas las cosas echa a buena parte. El que está en buena paz, de ninguno sospecha. El descontento y alterado con diversas sospechas se atormenta; ni él sosiega, ni deja descansar a los otros. Dice muchas veces lo que no debiera, y deja de hacer lo que más le convendría. Piensa lo que otros deben hacer, y deja él sus obligaciones.

La injuria es preferible olvidarla, que vengarla.

Una calumnia tiene tanta consecuencia que no podemos graduar su enormidad.

Infeliz el que ignore que otros son mejores que él.

Es preferible la muerte a la vida deshonrosa.

La belleza física declina con la edad, la virtud resplandece con la vejez.

La hermosura sin virtud es como una flor sin perfume.

La naturaleza nos ha concedido a todos la facultad de ser felices, sin sabemos apreciarla.

Piensa que no has nacido para ti, sino para ser útil a los demás.

Nuestras desgracias provienen generalmente de alguna imprudencia.

La verdadera sabiduría es hacer que las fallas de otros sean nuestra antorcha.

Calla siempre que tengas deseos de ofender.

Cuando una mujer no es casta, no puede reconocer la castidad de las otras mujeres.

(Pasa a la página 4)



Reunión mensual de las personas que tienen a su cargo la campaña para recolectar fondos para el nuevo Pensionado.

(Viene de la página 3)

No saques humo de la luz, saca luz de las tinieblas.

\_\_\_\_\_

No fuerces el destino, él te dará lo que quieras aceptar.

\_\_\_\_\_

No hay nada más miserable que ganar dinero calumniando a otro.

\_\_\_\_\_

La calumnia es por el cielo castigada, por el mundo propagada.

\_\_\_\_\_

No turbes las conciencias que están tranquilas, tranquiliza las turbadas.

\_\_\_\_\_

Una mujer sin pudor se aleja fácilmente del honor.

\_\_\_\_\_

Toda persona es comediante en el mundo. Tratemos de ser buenos actores.

\_\_\_\_\_

Entre la gente vulgar hay más deseos de figurar.

\_\_\_\_\_

El hombre de poco alcance condena todo lo elevado porque no lo comprende.

\_\_\_\_\_

La paciencia es el mejor antídoto de la calumnia, el tiempo dice la verdad.

## Movimiento por un Mundo Mejor

Estimados Esposos:

Tengo sumo gusto en invitar a Uds. dos al Curso de Ejercitaciones por un Mundo Mejor, que se dará en San Juan de Puerto Rico para matrimonios en la Casa Caná, situada en el kilómetro 7, hectómetro 2, de la carretera de Bayamón a Comerío. (La casa tiene un portón con una cruz grande).

El efecto saludable para su felicidad matrimonial y de su hogar de este tipo de retiro sin silencio, como se practica en el Curso de Ejercitaciones por un Mundo Mejor a que ahora les invito, sólo podrán ustedes estimarlo y valorarlo después de hacerlo. Les puedo prometer sinceramente que si hacen la prueba aceptando esta invitación no se han de arrepentir de sacrificar un fin de semana y se han de sentir ambos, los dos esposos, al final de los tres días mucho más alegres y felices y con un sentido más seguro y profundo de su vida matrimonial. Para su mejor información procuren ustedes conversar con alguno de los matrimonios que han hecho el Primer Curso en el Buen Pastor a fines de enero.

El costo será por los dos: \$30.00.

Agradeciéndoles reserven cuanto antes su puesto llamando a alguno de estos teléfonos:

722-1990 (de 8 a 12 A.M.)

767-4285

Caguas 731-7149 (M.R.M. Magdalena)

queda atto, y s.s. que les bendice,

Luis González-Posada, S.J.

P.D.—Esta invitación les llega a ustedes por su gestión de una persona amiga, Aurora G. de González, que mucho les estima y quiere.

### Calendario de Ejercitaciones:

ABRIL: 9 al 12: Matrimonios — Casa Caná.

23 al 26: Mujeres. — Buen Pastor.

MAYO: 14 al 17: Matrimonios — Casa Caná.

JUNIO: 4 al 7: Matrimonios — Casa Caná.



*From Box 9595 - Santurce, P. R.*

**POSTAGE PAID**

*Madre Arzuaga*